

BOLETIN OFICIAL



PROVINCIA DE SALTA

Año LXXXII APARECE LOS DIAS HABILES EDICION DE 6 PAGINAS	Salta, 29 de Enero de 1991	Correo Argentino SALTA	DEBEN PAGAR A PAGAR CUENTA Nº 31 Reg. Nacional de la Propiedad Intelectual Nº 340335
Nº. 13.610 Tirada de 400 ejemplares • HORARIO Para la publicación de avisos LUNES A VIERNES de 7,30 a 12 horas	C.P.N. HERNAN HIPOLITO CORNEJO Gobernador ORLANDO JOSE PORRATI Ministro de Gobierno Dr. NICOLAS MARIO LOVAGLIO Secretario de Estado de Gobierno	DIRECCION Y ADMINISTRACION • ZUVIRIA 490 Salta - 4400 • TELEFONO Nº 214780	

Artículo 1º — A los efectos de su obligatoriedad, según lo dispuesto por el Art. 2º del Código Civil, las Leyes, Decretos y Resoluciones, serán publicadas en el Boletín Oficial.
Art. 2º — El texto publicado en el Boletín Oficial será tenido por auténtico (Ley 4337).

DECRETO Nº 439 del 17 de mayo de 1982.

Art. 7º — **PUBLICACIONES:** A los efectos de las publicaciones que deban efectuarse regirán las siguientes disposiciones:

- Todos los textos que se presenten para ser insertados en el Boletín Oficial deben encontrarse en forma correcta y legible, a fin de subsanar cualquier inconveniente que pudiera ocasionarse en la Imprenta, como así también, debidamente firmados. Los que no se hallen en tales condiciones será rechazados.
- Las publicaciones se efectuarán previo pago y se aforarán las mismas de acuerdo a las tarifas en vigencia, a excepción de las correspondientes a reparticiones oficiales y las exentas de pago de conformidad a lo dispuesto por Decreto Nº 1682/81.

Art. 12. — La primera publicación de los avisos debe ser controlada por los interesados a fin de poder salvar en tiempo oportuno, cualquier error en que se hubiere incurrido. Posteriormente no se admitirán reclamos.

Art. 13. — El importe abonado por publicaciones, suscripciones y venta de ejemplares no será devuelto por ningún motivo, ni tampoco será aplicado a otros conceptos.

Art. 14. — **SUSCRIPCIONES:** El Boletín Oficial se distribuye por estafetas y por correo, previo pago del importe de la suscripción, en base a las tarifas en vigencia.

Art. 15. — Las suscripciones comenzarán a regir invariablemente el primer día hábil del mes subsiguiente al de su pago.

Art. 16. — Las suscripciones deben ser renovadas dentro del mes de su vencimiento.

Art. 20. — Quedan obligadas todas las reparticiones de la Administración Provincial a coleccionar y encuadernar los ejemplares del Boletín Oficial que se les provea diariamente y sin cargo, debiendo designar entre el personal a un empleado para que se haga cargo de los mismos, el que deberá dar estricto cumplimiento a la presente disposición, siendo el único responsable si se constatare alguna negligencia al respecto.

Art. 21. — **VENTA DE EJEMPLARES:** El aforo para la venta de ejemplares se hará de acuerdo a las tarifas en vigencia, estampándose en cada ejemplar en la primera página, un sello que deberá decir "Pagado Boletín Oficial".

Art. 22. — Mantiénese para los señores avisadores en el Boletín Oficial, la tarifa respectiva por cada ejemplar la edición requerida.

TARIFAS

I - PUBLICACIONES	Disposición Nº 535	
	Texto no mayor de 200 palabras	Por cada Publicación
—Convocatorias Asambleas Entidades Civiles (Culturales, deportivas, de socorros mutuos, etc.)	₳ 42.000.—	₳ 700.—
—Convocatorias Asambleas Profesionales	₳ 83.000.—	₳ 700.—
—Avisos Comerciales	₳ 137.000.—	₳ 700.—
—Asambleas Comerciales	₳ 110.000.—	₳ 700.—
—Avisos Administrativos	₳ 137.000.—	₳ 700.—
—Edictos de Minas	₳ 110.000.—	₳ 700.—
—Edictos Concesión de Agua Pública	₳ 110.000.—	₳ 700.—
—Edictos Judiciales	₳ 56.000.—	₳ 700.—
—Remates Inmuebles y Automotores	₳ 110.000.—	₳ 700.—
—Remates Varios	₳ 69.000.—	₳ 700.—
—Posesión Veinteafial	₳ 137.000.—	₳ 700.—
—Sucesorios	₳ 56.000.—	₳ 700.—
BALANCES		
—Ocupando más de 1/4 pág. y hasta 1/2 pág.	₳ 411.000.—	
—Ocupando más de 1/2 pág. y hasta 1 pág.	₳ 685.000.—	
—Más un adicional en concepto de prueba .	₳ 83.000.—	
II - SUSCRIPCIONES		
—Anual	₳ 551.000.—	
—Semestral	₳ 343.000.—	
—Trimestral	₳ 276.000.—	
III - EJEMPLARES		
—Por ejemplar dentro del mes	₳ 5.000.—	
—Atrasado más de 2 meses y hasta 1 año..	₳ 8.000.—	
—Atrasado más de 1 año	₳ 17.000.—	
—Separata	₳ 20.000.—	

Nota: Dejar establecido que las publicaciones se cobrarán por palabra, de acuerdo a las tarifas precedentemente, y a los efectos del cómputo se observarán las siguientes reglas:

- Las cifras se computarán como una sola palabra, estén formadas por uno o varios guarismos, no incluyendo los puntos y las comas que los separan.
- Los signos de puntuación: punto, coma y punto y coma, no serán considerados.
- Los signos y abreviaturas, como por ejemplo: %, &, ₳, ½, |, se considerarán como una palabra.

Las publicaciones se efectuarán previo pago. Quedan exceptuadas las reparticiones nacionales, provinciales y municipales, cuyos importes se cobrarán mediante las gestiones administrativas usuales "valor al cobro" posteriores a su publicación, debiendo adjuntar al texto a publicar la correspondiente orden de compra o publicidad.

Estarán exentas de pago las publicaciones tramitadas con certificado de pobreza y las que por disposiciones legales vigentes así lo consignan.

Sumario**Sección ADMINISTRATIVA****AVISO ADMINISTRATIVO**

Nº 82608 — Caja Popular Ahorros Provincia Tucumán 315

LICITACIONES PUBLICAS

Nº 82606 — Gas del Estado L.P. Nº 11.144/8 315
 Nº 82578 — Conducto Zona Norte - Metán Nº 78-764 315
 Nº 82577 — Conducto Zona Norte - Metán Nº 78-765 316

Pág.

Pág.

LICITACIONES PRIVADAS

Nº 82604 — Y.P.F. - Mosconi Nº 60/380/90	316
Nº 82603 — Y.P.F. - Mosconi Nº 60/381/90	316
Nº 82602 — Y.P.F. - Mosconi Nº 60/425/90	316
Nº 82576 — Y.P.F. - Mosconi Nº 60/524/90	316
Nº 82575 — Y.P.F. - Mosconi Nº 60/683/90	316
Nº 82574 — Y.P.F. - Mosconi Nº 60/684/90	316

CONTRATACION DIRECTA

Nº 82605 — Y.P.F. - Mosconi Nº 60/724.1/90	317
--	-----

ADQUISICION DIRECTA

Nº 82607 — Y.P.F. - Vespucio Nº 00028/00/00	317
---	-----

CONCESION DE AGUA PUBLICA

Nº 82487 — Dolores Sara Hinojo de Saavedra y otros	317
--	-----

Sección GENERAL**RECAUDACION**

Nº 82609 — Del día 28/1/91	317
----------------------------------	-----

Sección ADMINISTRATIVA**AVISO ADMINISTRATIVO**

O.P. Nº 82.608 F. Nº 53.397

CAJA POPULAR DE AHORROS DE LA PROVINCIA DE TUCUMAN

“Llámanse a inscripción pública de interesados para el alquiler de tres (3) locales con baño privado cada uno, para oficinas, ubicados en calle Buenos Aires Nº 178/184, planta alta. Solicitar informes en Buenos Aires Nº 178, planta baja, teléfono 310256. Fecha de apertura de propuestas: 30/1/91, a horas 12.00. Salón A: 45,78 m2. aproximadamente; Salón B: 23,10 m2. aproximadamente; Salón C: 37,62 m2. aproximadamente. Expte. 207/360; Acta H. D. Nº 3102; Resolución 1073/90 del 27/9/90”. - Luis R. Barriónuevo, Gerente Suc. Salta, Caja Pop. Ahorros Provincia Tucumán.-

Imp. \$ 137.000 e) 29/1/91

LICITACIONES PUBLICAS

O.P. Nº 82.606 F. Nº 6.597

GAS DEL ESTADO**Licitación Pública Nº 11.144/8**

Objeto (Contratación servicio de seguridad y vigilancia para distintos sectores de la Sociedad en zona Salta).

Lugar donde pueden retirarse o consultarse los pliegos: Isabel la Católica 939, 1er. Piso, Capital Federal; y todas las sedes de esta Sociedad en el interior del país, de 7.30 a 12.30 horas.

Valor del pliego: \$ 18.550.000.

Lugar de presentación de las ofertas: Isabel la Católica 939, Planta Baja, Salón Auditorium, Capital Federal.

Apertura: Isabel la Católica 939, Planta Baja, Salón Auditorium, Capital Federal. Prorrogada al día 11 de febrero de 1991, a las 10.00 horas.

Valor al cobro \$ 137.000 e) 29/1/91

O. P. Nº 82578 F. Nº 53388

Y.P.F. — G.O.T.C. — CONDUCTO ZONA NORTE — M.O.S.P. — SECRETARIA DE**ENERGIA — SUBSECRETARIA DE COMBUSTIBLES****LICITACION Nº 78-764**

Objeto de la licitación: “Reparación de Bomba de Combustible “PT” de motor Cummins con provisión de repuestos”.

Lugar y fecha de apertura: Y.P.F. - Sociedad del Estado Conducto Zona Norte - Compras y Contrataciones, el 4 de Febrero de 1991 horas 12,30.

Lugar de adquisición y consulta de pliegos: Idem - Idem - s/Ruta Nacional 34 Km 1471 Meán (Prov. de Salta), en horario de 6:30 a 11:00 horas.

Valor del pliego: \$ 150.000 (australes ciento cincuenta mil).

Imp. \$ 274.000. e) 28 y 29-1-91

O. P. Nº 82577 F. Nº 53388
 Y.P.F. — G.O.T.C. — CONDUCTO ZONA
 NORTE — M.O.S.P. — SECRETARIA DE
 ENERGIA — SUBSECRETARIA DE
 COMBUSTIBLES

LICITACION Nº 78-765

Objeto de la licitación: Adquisición de ca-
 jas de rodamientos las tope y acople de Bom-
 ba Centrífuga Acee-Charleroi Tipo MS - 2
 etapas.

Lugar y fecha de apertura: Y.P.F. - Socie-
 dad del Estado Conducto Zona Norte - Com-
 pras y Contrataciones, el 4 de Febrero de 1991
 horas 12,30.

Lugar de adquisición y consulta de pliegos:
 Idem - Idem - s/Ruta Nacional 34 Km 1471
 Metán (Prov. de Salta), en horario de 6:30 a
 11:00 horas.

Valor del pliego: ₳ 800.000 (australes ocho-
 cientos mil).

Imp. ₳ 274.000. e) 28 y 29-1-91

LICITACIONES PRIVADAS

O.P. Nº 82604 F. Nº 6595

YACIMIENTOS PETROLIF. FISCALES S.E.

Administración del Norte

Dpto. Suministros - División Compras
C.P. 4562 - Gral. E. Mosconi - Salta

Pre-adjudicación Licitación Privada Nº 60/
 380/90.

Horario y lugar de consulta de Exp.: De
 8 a 10 hs. en Suministros - Div. Compras -
 Gral. E. Mosconi - Salta, los días: 29-1-91
 al 30-1-91.

Firmas pre-adjudicatarias: Item - Valor uni-
 tario y valor total sin IVA respectivamente:

D Tiumpunco S.A. - Avda Ader 3402

Tel. 3117687 - 1605 Carapachay (Bs. As.)

Item 1 (₳ 130.000 - ₳ 19.500.000 - Item 2
 (₳ 130.000 - ₳ 2.600.000) - Item 3 (₳ 130.000 -
 ₳ 1.300.000).

Valor al cobro ₳ 137.000 e) 29-1-91

O.P. Nº 82603 F. Nº 6595

YACIMIENTOS PETROLIF. FISCALES S.E.

Administración del Norte

Dpto. Suministros - División Compras
C.P. 4562 - Gral. E. Mosconi - Salta

Pre-adjudicación Licitación Privada Nº 60/
 381/90.

Horario y lugar de consulta de Exp.: De 8
 a 10 hs. en Suministros - Div. Compras -
 Gral. E. Mosconi - Salta, los días: 28-1-91
 al 29-1-91.

Firmas pre-adjudicatarias: Item - Valor uni-
 tario y valor total sin IVA respectivamente:

a) **Ferko - San Martín 952 - Tucumán (4000)**

Item 1 (₳ 16.000 - ₳ 480.000)

Item 2 (₳ 16.000 - ₳ 960.000)

Item 3 (₳ 13.200 - ₳ 1.320.000)

Item 4 (₳ 13.200 - ₳ 660.000)

Item 5 (₳ 34.000 - ₳ 510.000)

Item 8 (₳ 545.000 - ₳ 5.450.000)

Item 10 (₳ 18.000 - ₳ 54.000)

Valor al cobro ₳ 137.000 e) 29-1-91

O.P. Nº 82602 F. Nº 6595

YACIMIENTOS PETROLIF. FISCALES S.E.

Administración del Norte

Dpto. Suministros - División Compras
C.P. 4562 - Gral. E. Mosconi - Salta

Pre-adjudicación Licitación Privada Nº 60/
 425/90.

Horario y lugar de consulta de Exp.: De 8
 a 10 hs. en Suministros - Div. Compras -
 Gral. E. Mosconi - Salta, los días: 28-1-91 al
 29-1-91.

Firmas pre-adjudicatarias: Items - Valor uni-
 tario y valor total sin IVA respectivamente:

a) **Científica Central J. Rapoport S.A.**

Venezuela 1949 - Bs. As. (1096)

Item 1 (₳ 192.250 - ₳ 1.153.500)

Item 2 (₳ 45.940 - ₳ 275.640)

Item 3 (₳ 109.180 - ₳ 1.310.160)

Item 4 (₳ 142.900 - ₳ 571.600)

Item 5 (₳ 77.670 - ₳ 466.020)

Item 6 (₳ 1.320.000 - ₳ 1.320.000)

Valor al cobro ₳ 137.000 e) 29-1-91

O. P. Nº 82576 F. Nº 6590

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES

S.E. - Administración del Norte

Departamento Suministros

Llamado a: Licitación Privada Nº 60/524/90

Objeto: Elementos para engrase.

Fecha de apertura: 5-2-91 - Horas 12.00.

Valor del pliego: ₳ 100.000.

Lugar de apertura, consultas y venta del
 pliego en: Dpto. Suministros - División Com-
 pras - Gral. Enrique Mosconi - Salta.

Valor al cobro ₳ 274.000. e) 28 y 29-1-91

O.P. Nº 82575 F. Nº 6590

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES

S.E. - Administración del Norte

Departamento Suministros

Llamado a: Licitación Privada Nº 60/683/90.

Objeto: Repuesto para bombas centrífuga C.
 S.B.

Fecha de apertura: 5-2-91.

Horas: 12.

Valor del pliego ₳ 156.000.

Lugar de apertura, consultas y venta del
 pliego en: Dpto. Suministros - División Com-
 pras - Gral. Enrique Mosconi - Salta.

Valor al cobro ₳ 274.000. e) 28 y 29-1-91

O. P. Nº 82574 F. Nº 6590

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES

S.E. - Administración del Norte

Departamento Suministros

Llamado a: Licitación Privada Nº 60/684/90.

Objeto: Bridas para cárdan.

Fecha de apertura: 5-2-91.

Hora: 12

Valor del pliego ₳ 60.000.

Lugar de apertura, consultas y venta del pliego en: Dpto. Suministros - División Compras - Gral. Enrique Mosconi - Salta.

Valor al cobro ₳ 274.000. e) 28 y 29-1-91

CONTRATACION DIRECTA

O.P. Nº 82605

F. Nº 6596

YACIMIENTOS PETROLIF. FISCALES S.E.

Administración del Norte

Dpto. Suministros - División Compras

C.P. 4562 - Gral. E. Mosconi - Salta

Contratación directa Nº 60/724.1/90.

Adquisición: Placas radiográficas.

Valor de la contratación: ₳ 19.848.360 + IVA.

Firma proveedora: 3 M Argentina.

Domicilio: Los Arboles 842 - Hurlingham - Bs. As. (1686).

Valor al cobro ₳ 137.000

e) 29-1-91

ADQUISICION DIRECTA

O.P. Nº 82607

F. Nº 6598

YACIMIENTOS PETROLIF. FISCALES S.E.

Administ. del Norte - División Proveeduría

C.P. 4563 - Campamento Vespucio (Salta)

Orden de compra Nº 00028/00/00.

Objeto adquisición: Queso cremoso - Queso Pategrás - Queso Tybo - Queso Sardo, etc.

Monto australes: Diecisiete millones quinientos cuarenta y nueve mil seiscientos treinta y dos.

Proveedora: Sucesores de Alfredo Williner S.A.

Valor al cobro ₳ 137.000

e) 29-1-91

CONCESION DE AGUA PUBLICA

O. P. Nº 82487

R. S/C. Nº 5483

Ref.: Expte. Nº 34-120.051/82.

A los efectos establecidos en el Art 183 del Código de Aguas, y por aplicación del Art. 233

y 350 inc. b) del citado Código, se hace saber que las señoras Dolores Sara Hinojo de Saavedra, Lidia Encarnación Saavedra, Silvia Nélide Saavedra de Tamer, María de los Angeles Saavedra y los señores Oscar Armando Saavedra y Ramón Eduardo Saavedra, han solicitado la parte proporcional de riego que le corresponde de la concesión que fuera acordada por Decreto Nº 9053 de fecha trece de julio de mil novecientos cincuenta y siete a los señores Carmelo Valdez y Félix Armando Saavedra para regar con carácter permanente y a perpetuidad la superficie de 146 has. en el inmueble denominado El Prado, Catastro Nº 23.050 (partes integrantes del Catastro Nº 4.439) ubicado en el Partido de Velarde del Departamento Capital.

Las señoras Dolores Sara Hinojo de Saavedra, Lidia Encarnación Saavedra, Silvia Nélide Saavedra de Tamer, María de los Angeles Saavedra y los señores Oscar Armando Saavedra y Ramón Eduardo Saavedra, pretenden una dotación de 0,76 l/seg. a derivar del río La Silleta (hoy Río Arenales), margen derecha mediante las acequias Hoyos y Güemes para irrigar 1 ha. 4.544 m2. de su propiedad Fracción "A", Catastro Nº 70.610 de la ex-Finca El Prado del Departamento Capital. En época de estiaje la dotación se reajustará proporcionalmente entre todos los regantes del sistema a medida que disminuya el caudal del río mencionado.

Se hace constar expresamente en esta publicación de acuerdo a lo dispuesto por el Art. 350 inc. d) de la Ley 775, que el día del vencimiento para las oposiciones es el siguiente a los treinta (30) días hábiles, contados a partir de la última publicación del presente edicto. Igualmente se deja constancia que las personas que se consideren afectadas por el derecho que se solicita, pueden hacer valer su oposición dentro del plazo antes mencionado.

Administración Gral. de Aguas de Salta, 30 de noviembre de 1990. Ing. Antenor A. Sulekic, Jefe Dpto. Explotación Riego, A.G.A.S.

Sin cargo

e) 17 al 30-1-91

Sección GENERAL

RECAUDACION

O.P. Nº 82609

Recaudación del día 28-1-91	₳ 2.750.000
Saldo anterior	46.563.000

TOTAL	₳ 49.313.000
--------------	---------------------

AVISO

DE INTERES GENERAL

Se comunica a los señores Avisadores, Reparticiones Oficiales y público en general que se encuentra a la venta en oficinas de esta Repartición Separatas de la LEY DE MINISTERIOS Nº 6494/87.-

La Dirección